



CITTA' DI TORINO

***Synthèse de la réunion du Groupe de Travail Euromed de EURO CITIES
Barcelone 25/11/2005***

Session d'ouverture

Pendant la session d'ouverture **Rinaldo BONTEMPI**, Délégué Politique du Maire de Turin responsable des rapports avec la Méditerranée, a souhaité la bienvenue officielle à tous les présents en les remerciant pour leur participation. Il a souligné l'importance du rendez-vous à l'occasion du Dixième Anniversaire du Processus de Barcelone en se montrant satisfait de la présence de nombreux représentants des villes partenaires du sud et de l'est de la Méditerranée.

Béchir ODEIMI, représentant du CGLU pour le Liban, la Syrie et la Jordanie, a pris la parole en exprimant les salutations de la part du Maire de Jdeidé Antoine Gebara, Vice-président du Groupe de Travail Euromed de EURO CITIES pour le Moyen Orient, qui, malheureusement, n'a pas pu présider la réunion. **Béchir ODEIMI** a tout d'abord remercié la Ville de Barcelone pour avoir abrité le rendez-vous du 25 novembre 2005 et la Ville de Turin pour son rôle actif et vital en tant que Président du Groupe de travail Euromed. Il a ensuite exprimé sa propre satisfaction à l'égard des célébrations du 10^{ème} anniversaire du partenariat de Barcelone qui représente un outil significatif et décisif de renforcement de la coopération décentralisée dans le bassin de la Méditerranée. **Béchir ODEIMI** a beaucoup insisté sur le fait que, d'après lui, une étroite coopération parmi les villes des deux rives de la Méditerranée représente un facteur essentiel pour garantir développement, paix et stabilité dans une région perturbée. Le Groupe de travail Euromed de EURO CITIES a justement comme but de promouvoir une coopération bilatérale et des initiatives concrètes concernant les projets. Un des aspects les plus significatifs de l'activité à développer au cours des trois prochains mois réside dans la possibilité de favoriser la réalisation de stages formatifs adressés aux techniciens des Pays de la Méditerranée auprès des villes européennes de façon telle à permettre un échange d'expériences et de connaissances. **Béchir ODEIMI** a ensuite souhaité de nouveaux élans ainsi que de nouvelles initiatives pour la Méditerranée.

Bernard ASSO, Premier Adjoint au Maire de Nice et Vice-président du Groupe de travail Euromed pour l'Europe, a pris la parole en parlant de l'importance de la Déclaration de Barcelone, du mois de novembre 1995, qui a représenté la clef de voûte du partenariat euro méditerranéen tout en montrant quand même la nécessité d'en renforcer le contenu et les actions. Nombreux sont les objectifs ambitieux à atteindre, tels que la stabilité politique de la région euro méditerranéenne et le développement des Pays du Maghreb et du Moyen Orient. Par conséquent, il faut s'orienter vers un nouveau cadre de coopération décentralisée où les villes jouent un rôle toujours plus important et actif. A ce propos, **Bernard ASSO** a mis en évidence l'activité de lobbying à l'égard des Institutions Européennes que EURO CITIES est en train de mettre en pratique.

Catherine PARMENTIER, Directrice Générale du réseau EURO CITIES, a présenté aux participants une synthèse des activités politiques et de l'action de lobbying menée par EURO CITIES et par le Groupe de travail Euromed au cours de l'an 2005 pour ce qui est de la révision du Processus de Barcelone et la Politique Européenne de Voisinage. Notamment, elle a souligné que l'an 2005 a été considéré comme une année décisive en termes de coopération euro méditerranéenne, à

travers la Révision du Processus de Barcelone. La grande quantité de travail « politique » mené a abouti, entre autres, à la constitution d'un Groupe de travail sur la Politique Européenne de Voisinage qui travaille en parallèle avec le Groupe de travail Euromed.

Session: "Présentation de la "Fondation Euro Méditerranéenne Anna Lindh pour le Dialogue entre les Cultures dans la Méditerranée "

La session a été dédiée à la présentation de la "Fondation Euro Méditerranéenne Anna Lindh pour le Dialogue entre les Cultures dans la Méditerranée" de la part de Monsieur Gianluca SOLERA. Directeur des Programmes de la Fondation.

Notamment, dans ladite présentation on a mis en évidence les priorités d'action de la Fondation même et les activités sur lesquelles l'on veut s'arrêter davantage: l'avenir de la zone, la mise en valeurs des différences, la science sans frontières, la société de l'information et le renforcement du rôle des femmes.

D'après la Fondation Anna Lindh, les villes possèdent un potentiel très significatif qu'elles peuvent bien exploiter et doivent aussi assumer un rôle toujours plus important au sein de la zone méditerranéenne.

Gianluca SOLERA, pour conclure son intervention, a souhaité une coopération avec le Groupe de travail Euromed de EUROCIETIES pour ce qui est de la coopération culturelle dans la région euro méditerranéenne.

Session: "Présentation du Forum de la Culture de EUROCIETIES"

Oriol BALAGUER, de l'Institut de la Culture de la Ville de Barcelone, a fait son intervention en tant que Président du Forum de la Culture du réseau EUROCIETIES en soulignant que le dernier rendez-vous du Forum a vu la décision de proposer la création d'un programme de coopération culturelle.

La coopération euro méditerranéenne a toujours été strictement liée à la coopération dans le secteur culturel, par conséquent les villes devraient être encouragées à développer des projets de mobilité d'artistes et de publicistes, ainsi à favoriser un échange de bonnes pratiques et un renforcement des politiques culturelles.

Oriol BALAGUER a exprimé son désir de démarrer une coopération avec le Groupe de travail Euromed de EUROCIETIES en termes culturelles et la volonté d'organiser prochainement une réunion conjointe du Forum présidée par Barcelone et du Groupe présidée par Turin reste forte.

Session: "Présentation de l'Association Européenne des Marchés"

Rinaldo BONTEMPI a présenté l'Association Européenne des Marchés qui a été officiellement inaugurée à Turin au mois d'octobre 2005 pendant l'événement *Torino Food Market Festival*, organisé par le Conservatoire International des Cuisines Méditerranéennes du Piémont. Dans le cadre de l'accord signé le 6 décembre 2004 parmi les Maires de Barcelone, Lyon et Turin, dont le but est de finaliser, notamment, la promotion économique, beaucoup d'importance a été attribué à la fonction des marchés surtout pour ce qui est de la garantie de la qualité, de la durabilité et à la territorialité. Barcelone et Turin se sont engagés afin de créer une association dont le but principal est la promotion de la coopération parmi les différentes villes européennes (et méditerranéennes) dans le secteur des marchés, composante historique du modèle de vie européen et méditerranéen.

De plus, l'Association vise à imposer la protection des consommateurs, la qualité alimentaire, la tutelle de la production des territoires, le tourisme qualitatif et durable sur la base des paramètres de l'Union Européenne.

Table ronde concernant le nouveau "Forum des Autorités Régionales et Locales "

Vanda KNOWLES, Chargé de Mission sur la Gouvernance et la Coopération Internationale de EUROCITIES, a modéré la table ronde pendant laquelle les participants ont discuté sur la constitution d'un nouveau Forum des Autorités Régionales et Locales promu par la Ville de Barcelone.

L'idée de créer un tel Forum existait déjà en 1995, mais elle n'avait jamais eu une suite concrète. Avec la révision du Processus de Barcelone et la récente initiative du Parlement Européen appelée "Le Processus de Barcelone Revisité", la possibilité de définir un organisme étant l'outil nécessaire à permettre aux autorités régionales et locales de s'exprimer a été à nouveau considérée.

Au cours du débat, certains des réseaux présents à la réunion (par exemple: ARCO LATINO et MEDCITIES) ont souligné l'importance d'analyser plus en profondeur les fonctions et les activités du Forum. Par conséquent, la Ville de Turin a proposé d'organiser un premier rendez-vous technique parmi les représentants des différents réseaux et associations de villes euro méditerranéennes ainsi à définir les modalités de travail et les buts dudit Forum.

Session "Le développement de la coopération bilatérale entre les villes du nord et les villes du sud de la Méditerranée et les nouvelles initiatives dans la région méditerranéenne au sein du nouveau projet MED-PACT"

Dans l'après-midi, **Richard WEBER**, Directeur du Bureau pour Europe, Méditerranée du Sud, Moyen Orient et pour la Politique Européenne de Voisinage de EuropeAid Cooperation Office, a donné une présentation sur l'avenir de la coopération dans la Méditerranée au sein de la Politique Européenne de Voisinage. De plus, il a mis en évidence les bons résultats obtenus par les villes qui, entre 2003 et il 2005, ont réalisé des projets de coopération décentralisée dans la région méditerranéenne grâce aux financements obtenus avec le projet pilote Med'Act (Barcelone- Bordeaux- Gênes-Rome).

Finalement, **Richard WEBER** a annoncé la prochaine sortie et publication du programme MED-PACT approuvé au mois de juin 2005 par la Commission Européenne et prévue pour le mois de janvier 2006. Ce programme permettra aux villes euro méditerranéennes de présenter de nouveaux projets de coopération décentralisée. Les villes auront, de plus, l'importante opportunité de présenter des programmes de "jumelage" ainsi à permettre un échange d'expériences dans des secteurs différents parmi fonctionnaires et experts.

Ensuite, d'autres représentants de la nombreuse délégation libanaise présente au rendez-vous ont pris la parole pour présenter un projet financé par l'Union Européenne (et déjà réalisé) dont le titre est "*Préparation de projets d'action municipale dans un cadre planifié de développement locale*" et qui a concerné 12 groupes de villes libanaises.

Adballah SAAD, Maire de Bkassine (Liban du Sud), a parlé au nom de tous les Maires Libanaises présents et a mis en évidence l'importance d'un plan de développement pour les élus des autorités locales ayant comme but l'obtention de résultats stables à moyen et à long terme.

Madame **Roula KABBANI**, Bureau du Ministre pour la Réforme Administrative (OMSAR), a mis en évidence le rôle de l'OMSAR dans la gestion du Programme d'Assistance pour la Réhabilitation de l'Administration Libanaise (ARAL) ainsi que l'importance du projet présenté au sein des politiques de développement des municipalités libanaises.

Finalement, **Paul CASALONGA**, Responsable du projet, a présenté la méthode suivie pour sa réalisation qui a permis d'atteindre les principaux résultats:

1. la réalisation, pour chaque groupe de municipalités d'un plan de développement simplifié pour les autorités locales;
2. la rédaction de 4 ou 5 dossiers techniques concernant le projet (DTP) pour chaque groupe.

A la fin des travaux, le représentant de la Ville de Fés, **Mohamed LARAQUI HOUSSEINI**, Premier Adjoint au Maire chargé des relations internationales et de la coopération bilatérale, a proposé de fixer la prochaine réunion de Groupe de travail Euromed de EUROCITIES justement à Fés, date à définir.

Rinaldo BONTEMPI a ensuite remercié à nouveau les participants en invitant tout le monde au prochain rendez-vous.